|  |  |
| --- | --- |
| **Внеочередная сессия Совета  Гвадалахара, 21 октября 2010 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
|  | **Документ C-EXT/8-R** |
| **17 ноября 2010 года** |
| **Оригинал: английский** |
|  |  |
|  |  |

КРАТКИЙ ОТЧЕТ

О ВНЕОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ СОВЕТА

Пятница, 22 октября 2010 года, 10 час. 15 мин. – 12 час. 35 мин.

**Председатель**:г-н Р.Н. ДЖХА (Индия)  
**затем**: г-н Ф. БОРХОН (Мексика)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Обсуждаемые вопросы | Документы |
| 1 | Открытие сессии председателем, покидающим свой пост | – |
| 2 | Выборы председателя внеочередной сессии Совета и сессии  Совета 2011 года | – |
| 3 | Замечания председателя | – |
| 4 | Выборы заместителя председателя сессии Совета 2011 года | – |
| 5 | Выборы председателя и заместителей председателя Постоянного  комитета по администрированию и управлению | – |
| 6 | Решения сессии Совета 2010 года, в которых содержится призыв  к принятию мер на внеочередной сессии Совета | [C-EXT/2](http://www.itu.int/council/cext-2010/pd/cext-2E.docx), [C-EXT/4](http://www.itu.int/council/cext-2010/pd/cext-4E.docx) |
| 7 | Решения Полномочной конференции, в которых содержится призыв  к принятию мер на внеочередной сессии Совета | [C-EXT/3](http://www.itu.int/council/cext-2010/pd/cext-3E.docx) |
| 8 | Закрытие | – |

# 1 Открытие сессии председателем, покидающим свой пост

1.1 Покидающий свой пост председатель объявляет внеочередную сессию Совета открытой и выступает с речью, текст которой воспроизводится в Приложении А.

1.2 Генеральный секретарь выражает признательность покидающему свой пост председателю за мудрость и благодарит его за отличную работу. Он также выражает благодарность правительству Индии за возможность прибегнуть к услугам столь компетентного специалиста. Затем оратор произносит речь, текст которой воспроизводится в Приложении B.

# 2 Выборы председателя внеочередной сессии Совета и сессии Совета 2011 года

2.1 Генеральный секретарь, напомнив, что заместитель председателя Совета традиционно принимает функции председателя на следующий год, предлагает избрать г-на Ф. Борхона (Мексика) председателем внеочередной сессии Совета и сессии Совета 2011 года.

2.2 **Г-н Ф. Борхон избирается путем аккламации и занимает место председателя**.

# 3 Замечания председателя

3.1 Председатель выражает благодарность Советникам за оказанное ему доверие и предоставленную возможность продолжать служить Союзу. Он напоминает, что ПК-10 увеличила количество Государств – Членов Совета с 46 до 48, и замечает, что большое число мудрых Советников обогатит процесс принятия решений и привнесет в него мудрость.

# 4 Выборы заместителя председателя сессии Совета 2011 года

4.1 Генеральный секретарь говорит, что согласно принципу географической ротации заместителем председателя сессии Совета 2011 года должен быть избран представитель Региона B (Западная Европа). По результатам консультаций он предлагает избрать г-на A. Джавусоглу (Турция) заместителем председателя сессии Совета 2011 года.

4.2 **Г-н A. Джавусоглу избирается путем аккламации**.

# 5 Выборы председателя и заместителей председателя Постоянного комитета по администрированию и управлению

5.1 Генеральный секретарь напоминает, что председатель и заместители председателя Постоянного комитета по администрированию и управлению избираются сразу на два года для обеспечения определенной степени преемственности и соблюдения принципов ротации и географического представительства. По результатам консультаций оратор предлагает избрать г‑жу Б. Гонсалес (Испания) председателем, а г-на Дж. Ашурста (Австралия) и г-на П. Ондрачека (Чешская Республика) заместителями председателя Постоянного комитета.

5.2 **Г-жа Б. Гонсалес, г-н Дж. Ашурст и г-н П. Ондрачек избираются путем аккламации**.

5.3 Председатель благодарит г-на Р. Гонсалеса Бустаманте (Мексика) за отличную работу в качестве председателя Постоянного комитета в течение 2009 и 2010 годов.

# 6 Решения сессии Совета 2010 года, в которых содержится призыв к принятию мер на внеочередной сессии Совета (Документы C-EXT/2 и C‑EXT/4)

Сроки и продолжительность сессии Совета 2011 года (Документ C-EXT/2)

6.1 Представляя Документ C-EXT/2, Секретарь пленарного заседания напоминает, что очередная сессия Совета 2010 года не приняла решения относительно сроков проведения своей следующей сессии, предпочитая дождаться решения ПК-10 в рамках Резолюции 153 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) по графику проведения сессий Совета и полномочных конференций. В настоящее время предлагаются представленные в форме проекта решения, которое содержится в приложении к Документу C-EXT/2, сроки проведения: 11–21 октября 2011 года, продолжительность – 8 рабочих дней.

6.2 Один из Советников говорит, что было бы предпочтительным проводить очередную сессию Совета во втором квартале года, с тем чтобы не ожидать неоправданно долго пересмотра финансов Союза за предыдущий год.

6.3 Председатель Комитета 6 (Администрирование и управление) ПК-10 отмечает, что Внешний аудитор должен составить требуемые отчеты до июля. Следовательно, желательно было бы проводить сессию Совета позднее в течение года. Другой Советник соглашается, добавив, что было бы также целесообразным проводить очередную сессию Совета в более поздние сроки, с тем чтобы иметь возможность более эффективно решать вопросы, связанные с бюджетом на предстоящий год.

6.4 Генеральный секретарь поддерживает предложение о проведении сессии совета во втором квартале, для того чтобы обеспечить стабильность графика проведения ежегодных сессий и не вносить в этот график изменений в годы проведения полномочной конференции. Союз будет искать нового внешнего аудитора и может запросить представление отчетов в более ранний период года.

6.5 Несколько Советников полагают, что следует провести дальнейшее рассмотрение вопроса о графике проведения очередных сессий Совета. Руководитель Отдела корпоративного управления и связей с членами указывает, что Резолюция 153 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) оставляет выбор сроков за самим Советом.

6.6 Один из Советников говорит, что было бы благоразумным провести сессию Совета 2011 года в октябре, как предлагается, так как Совет сможет проанализировать ход выполнения решений ПК‑10. Другие Советники также поддерживают предложенные сроки.

6.7 В соответствии с предложением председателя **принимается** решениео том, что вопрос о графике проведения очередных сессий Совета должны быть повторно поднят на сессии Совета 2011 года.

6.8 В качестве срока проведения Совета-11 **утверждается** срок 11–21 октября 2011 года, и проект решения о сроках и продолжительности Совета-11 **принимается**.

Мероприятия ITU TELECOM (Резолюция 11 ПК-10)

6.9 Генеральный директор ITU TELECOM говорит, что в Резолюции 11 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) для мероприятий TELECOM предусмотрен открытый и прозрачный конкурсный процесс на основе типового соглашения с принимающей страной, утвержденного Советом. Совет обсуждал, но еще не утвердил такое соглашение, поэтому важно найти возможность для продвижения вперед.

6.10 Один из Советников предлагает создать специальную группу Постоянного комитета Совета по администрированию и управлению для рассмотрения этого вопроса, с тем чтобы обеспечить возможность принятия Советом решения в начале своей сессии 2011 года. Это предложение поддерживает другой Советник, указывая, что для подготовки успешного мероприятия необходим период не менее двух лет.

6.11 Генеральный секретарь говорит, что для финансового успеха мероприятий TELECOM необходима гибкость при переговорах с принимающими странами. Мероприятия TELECOM эволюционируют, поэтому типовое соглашение с принимающей страной должно быть динамичным документом, при этом любые изменения, вносимые в него, доводятся до сведения Совета.

6.12 Ряд Советников соглашаются с тем, что необходима гибкость типового соглашения с принимающей страной и признают неотложную потребность в утверждении его текста Советом.

6.13 Один из Советников указывает, что Резолюция 11 не будет применяться к мероприятиям TELECOM в 2011 и 2012 годах. Следовательно, если Совет примет типовое соглашение на своей сессии 2011 года в октябре, останется достаточно времени для подготовки к мероприятию 2013 года.

6.14 Другой Советник говорит, что должно быть четко предусмотрено, что любое такое соглашение заключается исключительно по "взаимному согласию с приглашающим правительством".

6.15 По предложению председателя **принимается** решение о том, что существующий проект соглашения с принимающей страной следует использовать как руководящий документ для мероприятий TELECOM в 2011 и 2012 годах, что специальной рабочей группе Совета следует работать над текстом, с тем чтобы представить его на утверждение Совету-11, и что любое соглашение с принимающей страной должно основываться на взаимном согласии между ITU TELECOM и приглашающим правительством.

Состав Комитета по пенсионному обеспечению персонала МСЭ (Документ C-EXT/4)

6.16 Руководитель Департамента администрирования и финансов, представляя Документ C‑EXT/4, говорит, что Комитет по пенсионному обеспечению персонала МСЭ состоит из членов, представляющих Государства-Члены, руководство и персонал. Традиционно Совет был представлен отдельными лицами, однако в проекте резолюции по членству в Комитете по пенсионному обеспечению персонала МСЭ (приложение к Документу C-EXT/4) предусматривается выбор шести Государств-Членов из числа Государств – Членов Совета: три государства для назначения представителей, действующих в качестве членов Комитета по пенсионному обеспечению персонала МСЭ, и три государства для назначения представителей, действующих в качестве заместителей. Учитывая, что мандаты конкретных лиц – членов Комитета по пенсионному обеспечению еще не истекли, их соответствующие страны будут сразу включены в проект резолюции: Италия и Болгария в качестве членов Комитета по пенсионному обеспечению, Гана, Мексика и Индия – в качестве заместителей. В качестве третьего члена Комитета по пенсионному обеспечению будет предложена Канада, однако решение будет приниматься на очередной сессии Совета.

6.17 При этом понимании проект резолюции, содержащийся в приложении к Документу C-EXT/4, **принимается**.

# 7 Решения Полномочной конференции, в которых содержится призыв к принятию мер на внеочередной сессии Совета (Документ C-EXT/3)

Рабочая группа Совета по стабильному Уставу (Резолюция COM5/1 ПК-10)

7.1 Генеральный секретарь говорит, что несмотря на проводимые после принятия ПК-10 Резолюции COM5/1 (Гвадалахара, 2010 г.) о создании рабочей группы Совета по стабильному уставу МСЭ неофициальные консультации, до сих пор не удалось достичь консенсуса относительно кого-либо из числа предложенных к настоящему времени весьма компетентных кандидатов на пост председателя этой группы. По мнению оратора, важно, чтобы один человек возглавлял данную группу в течение четырех лет до следующей полномочной конференции, вместо того, чтобы делить председательство на два двухгодичных срока. Выступающий подчеркивает, что председатель и заместители председателя этой группы, которые будут избраны с учетом регионального баланса, должны будут работать в интересах Союза, а не как представители своих регионов.

7.2 По предложению председателя **принимается** решение создать рабочую группу Совета по стабильному Уставу (РГС/СТБ-У), открытую для всех Государств-Членов, и поручить Генеральному секретарю продолжить неофициальные консультации, с тем чтобы Совет мог принять решение по переписке относительно председателя и заместителей председателя данной группы

7.3 Несколько Советников предлагают критерии для выбора председателя и заместителей председателя рабочей группы в дополнение к основным требованиям в отношении компетенции и регионального баланса. Эти критерии включают гендерный баланс, опыт в области регуляторной деятельности Союза и качества руководителя. Один из Советников предлагает, чтобы назначаемые были из Государств – Членов Совета, другой Советник предлагает, чтобы было шесть заместителей председателя, представляющих региональные организации.

7.4 Председатель заверяет, что эти замечания будут учтены.

Программа добровольного ухода со службы и досрочного выхода на пенсию (Документ C‑EXT/3)

7.5 Руководитель Департамента администрирования и финансов представляет Документ C‑EXT/3, привлекая внимание к содержащемуся в приложении проекту решения, в котором Генеральному секретарю поручается осуществить программу добровольного ухода со службы и досрочного выхода на пенсию и разрешается снятие для этой цели максимум 3 млн. швейцарских франков с Резервного счета. Отвечая на вопрос одного из Советников, оратор говорит, что платежи персоналу будут согласовываться на основе Положений о персонале и Правил о персонале.

7.6 Один из Советников поддерживает предложенное решение, но подчеркивает, что эта программа не должна привести к снижению уровня компетентности в Союзе. Председатель добавляет, что для сохранения персонала критерием должна служить целесообразность, независимо от возраста.

7.7 Проект решения, представленный в приложении к Документу C-EXT/3, **принимается**.

Независимый консультативный комитет по управлению

7.8 Председатель Комитета 6 (Администрирование и управление) ПК-10 напоминает, что ПК-10 приняла Резолюцию COM6/2 (Гвадалахара, 2010 г.) о новом Независимом консультативном комитете по управлению (IMAC), и предлагает, что, для продвижения вперед, Группе Совета по Финансовому регламенту и связанным с ним вопросам управления финансами (ФИНРЕГ) следует приступить к решению этого вопроса.

7.9 Руководитель Департамента администрирования и финансов говорит, что к Совету косвенно была обращена просьба дать начало подготовительной работе в отношении IMAC при том понимании, что Группа ФИНРЕГ представит отчет Совету в 2011 году, который далее примет необходимые решения.

7.10 Несколько Советников выражают обеспокоенность в связи с немедленным созданием новой группы, учитывая, что Совет-11 в соответствии с Решением COM5/1 (Гвадалахара, 2010 г.) должен будет принять решение относительно создания рабочих групп Совета и управления ими. Один из Советников говорит, что подготовительная работа по IMAC должна рассматриваться как предварительная.

7.11 Один из Советников предлагает, что подготовительную работу по новому комитету IMAC – и, безусловно, всю работу групп Совета – следует выполнять с помощью электронных средств в соответствии с Резолюцией COM6/6 (Гвадалахара, 2010 г.). Другой Советник добавляет, что непрерывное существование всех групп Совета следует подтверждать на временной основе в соответствии с решением Совета-11.

7.12 Несколько Советников поддерживают предложение о поручении Группе ФИНРЕГ подготовительной работы по IMAC.

7.13 Председатель полагает, что Совет желает разрешить Группе ФИНРЕГ выполнение подготовительной работы по новому независимому консультативному комитету, используя электронные средства, при том понимании, что результаты этой работы – и также непрерывное существование всех групп Совета – будет по-прежнему носить временный характер и регулироваться решением Совета, принятым на его сессии 2011 года.

7.14 Это предложение **принимается**.

Внешняя аудиторская проверка

7.15 Председатель Комитета 6 (Администрирование и управление) ПК-10 напоминает, что при принятии Резолюции 94 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) о проверке счетов Союза, ПК-10 поручила Генеральному секретарю ввести, когда Совет сочтет это целесообразным, механизмы проведения конкурсов для выбора внешнего аудитора.

7.16 Руководитель Департамента администрирования и финансов поясняет, что к внеочередной сессии Совета обращена просьба о разрешении начать конкурсный процесс.

7.17 По предложению председателя **принимается** решение о том, что Генеральному секретарю следует начать работу в связи с конкурсом для выбора внешнего аудитора, при том понимании, что результаты этой работы будут носить временный характер и регулироваться решением Совета-11.

# 8 Закрытие

8.1 Выразив благодарность синхронным переводчикам за работу, председатель закрывает внеочередную сессию.

Генеральный секретарь: Председатель:  
Х. ТУРЕ Ф. БОРХОН

**Приложения**: 2

**Оригинал**: английский

Приложение A

Выступление Р.Н. Джха, покидающего свой пост председателя Совета

Ваши Превосходительства,  
уважаемые Советники,  
достопочтенный Генеральный секретарь,  
достопочтенный заместитель Генерального секретаря,  
достопочтенные Директора Бюро,  
мои уважаемые старшие коллеги,

Дамы и господа,  
доброе утро!

Мне очень приятно приветствовать всех вас на первом заседании внеочередной сессии Совета 2011 года. Точнее, я, от имени мой страны, испытываю чувство гордости и привилегированности в связи с тем, что могу приветствовать вас на внеочередной сессии вновь сформированного Совета МСЭ.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и сердечно поздравить всех вас с избранием в качестве Государств – Членов Совета на следующие четыре года. Являясь Советниками, мы все должны играть очень важную и конструктивную роль в содействии росту глобального сектора электросвязи, используя столь важную организацию, каковой является МСЭ, на благо человечества, и в особенности миллиардов людей, находящихся в наихудших условиях, качество жизни которых необходимо еще улучшать, для того чтобы достичь желаемого уровня.

Дамы и господа,

Полномочная конференция может рассматриваться как весна МСЭ. Весной природа возрождает деревья к жизни, прорастают зерна, зацветают растения, поют птицы, и вся природа и окружающая среда как будто пребывают в праздничном настроении. Также и полномочная конференция вызывает к жизни новые резолюции, оживляет существующие, порождает новые идеи, формирует новую команду руководства, конечно, новый Совет, а также вызывает новую волну энтузиазма.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поздравить доктора Хамадуна Туре с его повторным избранием на пост Генерального секретаря МСЭ. Я сердечно поздравляю г-на Чжао и г‑на Джонсона с их повторным избранием. Я также сердечно поздравляю вновь избранных Директоров Бюро – г-на Ранси и г-на Сану и желаю им успешной службы в МСЭ. Глубокое удовлетворение вызывает тот факт, что вновь избранные должностные лица МСЭ представляют сочетание обладающих опытом и новых интеллектуальных ресурсов и смогут взглянуть на вопросы во всех ракурсах и помочь МСЭ с блеском выполнять свою миссию.

В течение последнего цикла ПК в секторе электросвязи был достигнут значительный прогресс во всех его аспектах. В этот период происходил экспоненциальный рост услуг подвижной связи второго поколения, которые практически достигли своей точка насыщения; услуги подвижной связи третьего поколения находятся на подъеме, и разворачивается четвертое поколение, вызывая большие надежды и ожидания. Уверен, в течение следующего четырехгодичного цикла во всем мире будет так же экспоненциально расти 3G и вскоре достигнет своей точки насыщения; наступит подъем 4G и начнется развертывание чего-то типа 5G или выше. В ходе этого цикла ПК МСЭ, я уверен, составит четкую технологическую дорожную карту реализации предложенной будущей сети электросвязи и поможет мировому сектору электросвязи перейти на сети последующих поколений.

Дамы и господа,

Сектор электросвязи в современном рыночном контексте не ограничивается лишь "услугами", в сущности, он составляет сочетание большого числа факторов, потребители смотрят на него в аспекте услуг, предприниматели и операторы – с коммерческой точки зрения, ученые и технические специалисты рассматривают его как сферу ПИС и инноваций. Для правительств этот рынок является важнейшим ресурсом, который может приносить максимальные доходы и так далее и тому подобное. Таким образом, для разных групп населения существуют разные аспекты сектора электросвязи. Согласование интересов каждой группы и выработка долгосрочной политики в соответствии с техническим развитием – это действительно сложная задача, стоящая перед МСЭ. Более того, я бы сказал, что конкуренция на любом рынке обусловливает преимущества для потребителей в отношении качества обслуживания, цен, инноваций в области связи, но в то же время, она может создать и неблагополучную ситуацию, особенно если конкуренция становится слишком жесткой. Поэтому нам следует стремиться определить оптимальный уровень конкуренции на рынке, с тем чтобы обеспечить максимальную пользу.

Дамы и господа,

На простом языке МСЭ – это интеллектуальное учреждение, являющееся движущей и направляющей силой развития сектора электросвязи и ИКТ в целом. И этим определяются обязанности и ответственность Совета МСЭ. Обязанность Совета заключается в контроле над всей работой МСЭ, так чтобы она оправдывала ожидания. До тех пор пока Совет находится в боевой готовности, вся работа МСЭ будет согласована и активна точно так, как природа становится активной и пассивной с рассветом и закатом.

Хотел бы отметить, что благополучная финансовая ситуация всегда является основой успешной деятельности любой организации. И, соответственно, только устойчивый в финансовом отношении МСЭ может играть ведущую роль при выполнении своей миссии и достижении своей цели и обеспечивать мировое сообщество все новыми экономически эффективными услугами электросвязи. Следовательно, настоятельной потребностью является щедрый вклад Членов МСЭ, соответствующий их финансовому потенциалу и возможностям. Последние изменения в резолюции, касающейся класса взносов, обязательно побудят Членов увеличить свой финансовый взнос в МСЭ.

Далее, бесплатный доступ к Рекомендациям МСЭ также будет способствовать формированию технических возможностей людей на всей планете и, в конце концов, Рекомендации МСЭ обязательно станут более эффективными.

Кроме того, я лично полагаю, что МСЭ следует проанализировать возможность использования определенных региональных организаций электросвязи для создания целевой массы для предоставления необходимой технической помощи, а не создавать или наращивать свои региональные отделения, расходуя на это значительные средства. Сэкономленные ресурсы могут быть более эффективно использованы для различных проектов развития, осуществляемых МСЭ.

Дамы и господа,

Я очень внимательно следил за работой пленарного заседания. Как правило, вопросы, обозначенные "квадратными скобками" в проектах резолюций, трудно разрешить. Однако в этот раз я увидел, что Государства-Члены проявили не только огромное стремление найти компромисс, но, я бы сказал, огромное стремление к объединению и достижению взаимопонимания. Глубокое удовлетворение у всех нас вызывает то, что мы все вместе представляем собой единое целое и можем весьма эффективно и действенно избавиться от любых "квадратных скобок".

Я считаю, что такие области, как киберпреступность, киберугрозы, кибербезопасность, безопасность сетей электросвязи, электронное доказательство, электронная криминалистика, ИКТ, требуют разработки материалов по гармонизированным всеобъемлющим исследованиям в области политики и т. д. для решения этих вопросов. Все эти области взаимосвязаны и взаимозависимы. Это требует глубоких и тщательных исследований. Любое учреждение может выполнять исследовательскую работу. Но, несомненно, МСЭ может выполнять исследовательскую работу в этих областях при полномасштабном сотрудничестве с Государствами-Членами. МСЭ, в конце концов, это объединение Государств-Членов, а указанные темы имеют весьма динамичный характер.

Я уверен, что Совет МСЭ, как "мозговой центр", всегда может найти пути и средства для своевременного принятия решений на основе консенсуса и помочь МСЭ подняться высоко.

Дамы и господа,

Мое пребывание на посту председателя Совета стало для меня периодом обучения. Я накопил значительный опыт в течение этого срока. Являясь узловым центром при организации ВКРЭ в Хайдарабаде, я имел возможность взаимодействовать практически со всеми подразделениями Секретариата МСЭ. Я благодарен Секретариату МСЭ за поддержку и руководящие указания.

Пользуясь этой возможностью, хотел бы выразить особую благодарность сотрудникам МСЭ за масштабное сотрудничество и помощь в течение сессии Совета МСЭ 2010 года и упомянуть хотя бы несколько имен – г-жа Дорин, г-н Ричард Барр, г-жа Элен Барон и г-н Пректам Малур, а также все остальные, кто оказывал мне значительную помощь.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить мою искреннюю благодарность правительству Мексики за тот уровень услуг и гостеприимства, который оно обеспечило для нас в прекрасном городе Гвадалахаре.

Я хотел бы отдельно поблагодарить и выразить свою признательность компетентному и обладающему разносторонними способностями г-ну Фернандо Борхону, который был заместителем председателя Совета, а затем председателем ПК-10, за осуществлявшееся им блестящее руководство. Я также приношу свою глубокую благодарность синхронным переводчикам.

И последнее, но не менее важное, я хотел бы выразить свою глубочайшую признательность покидающим свои посты Директорам Бюро д-ру Тимофееву и г-ну Сами Аль-Баширу за их блестящее руководство и громадный вклад, который они внесли в своих областях деятельности.

Благодарю вас и желаю вам всего наилучшего.

**Оригинал**: английский

Приложение B

Выступление Генерального секретаря

Уважаемые Советники,  
дамы и господа,  
доброе утро!

• Приветствую всех вас и поздравляю каждого из вас с избранием в Совет МСЭ на ПК-10, здесь, в Гвадалахаре.

• Особенно мне хотелось бы приветствовать наших новых Членов Совета – Грецию, Кувейт и Польшу, которые возвращаются в Совет после периода отсутствия, и Коста-Рику, Парагвай и Руанду, которые никогда еще не были Членами Совета.

• Мы испытываем глубочайшую благодарность к каждому Советнику за участие и ожидаем четыре года активной и конструктивной работы.

• Сегодня мы проводим лишь краткое заседание, поэтому я не займу много вашего времени, но хотел бы коротко представить результаты и достижения, которых мы добились за прошедшие три недели здесь, в Гвадалахаре.

– Мы утвердили обоснованные стратегический и финансовый планы на период   
2012–2015 годы.

– Мы приняли много важных резолюций, самой первой из которых была пересмотренная резолюция об управлении людскими ресурсами и их развитии.

– Другие принятые в Гвадалахаре резолюции охватывают следующие темы: обеспечение доступности; ИКТ и изменение климата; укрепление регионального присутствия; меры, способствующие предотвращению незаконного использования сетей электросвязи и злоупотребления ими; соответствие и функциональная совместимость; связь в чрезвычайных ситуациях и гуманитарная помощь; допуск Членов Секторов из развивающихся стран; преодоление разрыва в стандартизации; специальные меры для оказания помощи малым островным развивающимся государствам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю; электронные собрания; и многие другие.

– Мы открыли возможность для участия академических организаций в работе Союза.

– Мы создали Рабочую группу Совета для работы над созданием стабильного Устава МСЭ.

– Мы согласовали процесс подготовки к ВКМЭ, которая состоится в 2012 году.

– И мы придали новый импульс и новое направление мероприятию ITU TELECOM, которое теперь будет проходить ежегодно на основе конкурентного тендерного процесса.

– И последнее, но не менее важное, мы смогли в конце концов достичь компромисса по ряду ключевых резолюций относительно связанных с интернетом вопросов, которые зачастую носили особый характер, но мы смогли их разрешить. Существуют ключевые резолюции по вопросам интернета. Благодаря этому усиливается и приобретает новое значение наша приверженность работе с интернет-сообществом и распространению создаваемых интернетом благ среди всех жителей планеты.

• Уверен, что с обновленным и расширенным – до 48 мест – Советом мы имеем все возможности выполнить работу, порученную нам Полномочной конференцией, и в течение следующих четырех лет я буду полагаться на консультативную поддержку и руководящие указания Совета. Я также рад сообщить вам, что мы уже опубликовали заключительные акты на веб-сайте. Это рекордный срок, в течение которого мы обеспечили наличие заключительных актов в очень хорошем формате, в формате с перелистыванием страниц, вы можете увидеть это на веб-сайте. Уверен, вам это понравится. Бумажная версия выпущена на шести языках, и я должен заметить, что мы работаем очень быстро, и хочу поблагодарить всех, кто работал "за кулисами". Дамы и господа, я хотел бы выразить огромную благодарность всем вам и особую благодарность сотрудникам МСЭ, выполнявшим незаметную работу и наполнившим меня чувством гордости. В течение прошедших четырех лет я получал существенную выгоду благодаря их мудрости и компетентности, которыми я пользовался, и я уверен, что вам понравится то, что вы увидите сегодня на Совете.

Благодарю вас.